

Der Reitersmann vor der Schlacht.

The Trooper before the Battle.

FR. CHOPIN.

Vivace. (♩ = 96)

Piano.

Vivacissimo. (♩ = 160)

Meno mosso. (♩ = 120)

cresc. ed agitato

1. Schnaubst und wie-herst, magst nicht wei - den, Rapp' dein Au - ge sprüht!
2. Auf denn, Röss-lein, vor-wärts mu - thig! Auf zu Kampf und Glück!
3. Doch wenn ich den Tod dort fin - de, nie - der - sink' von dir, -

cresc. ed agitato

1. Why so rest - ive, so un - stead - y, Thou, my trust - y steed?
2. Now, my charg - er, on - ward dash - ing, For - ward let us fly,
3. And, if death in - deed be wait - ing, And I sink from thee,

Meno mosso. (♩ = 120)

cresc. ed agitato

espressivo

Mut-ter, Schwe-ster, müs-sen schei-den, dass euch Gott be - hüt'!
Un-ver-sehrt, die Klin-ge blu-tig, trag' mich bald zu - rück,
Lauf' dann, Röss-lein, lauf' ge-schwin-de, grüss' da-heim von mir!

espressivo

Moth-er, sis-ter, I am read-y, Now be God my speed!
Drawn the sa-bre, keen and flash-ing, On, to win or die!
Bear, my steed, a fare-well greet-ing To my home from me!

p

cresc.

f

cresc.

Mut-ter, Schwe-ster, müs-sen schei-den, dass euch Gott be - hüt',
un-ver-sehrt, die Klin-ge blu-tig, trag' mich bald zu - rück,
Lauf' dann, Röss-lein, lauf' ge-schwin-de, grüss' da-heim von mir,

Moth-er, sis-ter, I am read-y, Now be God my speed,
Drawn the sa-bre, keen and flash-ing, On, to win or die,
Bear, my steed, a fare-well greet-ing To my home from me,

p

cresc.

f

dass euch Gott be - hüt'!
trag' mich bald zu - rück!
grüss' da - heim von mir!

Now be God my speed!
On, to win or die!
To my home from me!

ff

p

cresc.

ff

p

rall.

cresc. ed agitato **ff**

4. Hörst du nicht die Schwe-ster ru-fen? steh' mein Rösslein, steh'! Magst nicht? Nun denn,
 4. Hear'st thou not a sound of weep-ing? Still, my steed, be still! Wilt not? Now then,

cresc. ed agitato **ff** **fz**

rit. * *rit.* * *rit.* *

ff

reg' die Hu-fen, fort zum Kampf, a - del fort zum Kampf, a - de!
 on-ward sweep-ing, For-ward, come what will! For-ward, come what will!

ff sempre

cresc. **fff rit.**

fort zum Kampf, a - del
 Forward, come what will.

rit. **ff e sempre** *più presto che possibile* *con fuoco*

agitatissimo sempre **più f**

più presto, ma decresc. **p**